

## 70 / Sure Mearidsch

Bismillahirrahmanirrahim

- 1 Se ele sa'ilun bi asabin waki'n (waki'in).
- 2 Lil kafirine lejße lehu dafi'(dafi'un).
- 3 Minallahi sil mearidsch (mearidschi).
- 4 Ta'rudschul mela'icketu wer ruchu ilejhi fi jawmin kane mikdaruhu hamßine elfe seneh (senetin).
- 5 Faßbir sabren dschemila (dschemilen).
- 6 Innehum jarewnehu ba'ida(ba'iden).
- 7 We nerahu kariba (kariben).
- 8 Jawme teckunuß sema'u kel muhl (muhli).
- 9 We teckunul dschibalu kel ih'n (ih'ni).
- 10 We la jes'elu hamimun hamima (hamimen).
- 11 Jubaßarunehum jeweddul mudschrimu lew jeftedi min asabi jawmi isin bi benih (benihi).
- 12 We sachibetihî ve achih (achihi).
- 13 We faßiletihilleti tu'wih (tu'wihi).
- 14 We men fil ardi dschemi'an summe jundschi (yundschihi).
- 15 Kella, inneha lesa.
- 16 Nes'sa'aten lisch schewa.
- 17 Ted'u men edbera we tewella.
- 18 We dschemea fe ew'a.
- 19 Innel inßane hulicka helua (heluan).
- 20 Isa meß'ßehusch scherru dschesua (dschesuan).
- 21 We isa meß'ßechul hajru menua (menuan).
- 22 Illel mußallin (mußalline).
- 23 Ellesine hum ala salatihim da'imun (da'imune).
- 24 Wellesine fi emwalihim hakkun ma'lum (ma'lumun).
- 25 Lis sa'ili wel machrum (machrumi).
- 26 Wellesine jußaddickune bi jawmid din(dini).
- 27 Wellesine hum min asabi rabbihim muschfikun (muschfikune).
- 28 Inne asabe rabbihim gajru me'mun (me'munin).
- 29 Wellesine hum li furudschihim hafisun (hafisune).
- 30 Illa ala eswadschihim ew ma meleket ejmanuchum fe innehum gajru melumin (melumine).
- 31 Fe menibtega weræ salike fe ula'icke humul adun (adune).
- 32 Wellesine hum li emanatihim we aahdihim ra'un (ra'une).
- 33 Wellesine hum bi scheha'datihim ka'imun (ka'imune).
- 34 Wellesine hum ala salatihim juchafisun (juchafisune).
- 35 Ula'icke fi dschennatin muckremun (muckremune).
- 36 Fe ma lillesine keferu kibelecke muhti'in (muhti'ine).
- 37 Anil jemini we anisch schimali isin (isine).
- 38 E jatme'u kullumri'in minhum en judchale dschennete na'im (na'imin).
- 39 Kella, inna halacknahum mimma ja'lemun (ja'lemune).

- 40 Fe la ukßimu bi rabbil mescharik wel megaribi inna le kadirun (kadirune).  
41 Ala en nubeddile hajren minhum we ma nachnu bi meßbukin (meßbukine).  
42 Fe serhum jachudu we jel'abu hatta julacku jawme humullesi juadun (juadune).  
43 Jawme jachrudschune minel edschdasi sira'an ke ennehum ila nußubin jufidun (jufidune).  
44 Haschi'aten ebßaruhum terhekuhum silleh (silletun), salikel jawmullesi kanu juadun (juadune).

## 70 / Sure Mearidsch

Wurde in Mekka herabgesandt. Besteht aus 44 Versen.

- 1 Jemand, der verlangte, wollte das Ereignis (die Pein), das stattfinden wird.  
2 Es gibt niemanden, der es für die Kafir\* zurückweisen kann.  
3 Sie (die Pein) kommt von Allah, dem Besitzer des Mearidsch\* (der Höhen, der hohen Ränge).  
4 Die Engel und der Geist\* steigen an einem Tag zu Ihm auf, dessen Dauer fünfzigtausend Jahre ist.  
5 Nun gedulde\* dich mit einer schönen Geduld\*.  
6 Wahrlich, sie glauben, dass sie (die Pein, die für die Kafir\* stattfinden wird, für sie vermutlich) fern sei.  
7 Und Wir sehen sie sehr nah.  
8 An jenem Tag (der Tag der Pein) wird der Himmel einem geschmolzenen Metall gleichen.  
9 Und die Berge werden (geworfenen) farbenprächtigen Wollflocken gleichen.  
10 Und kein Freund wird (an diesem Tag) nach einem anderen Freund fragen.  
11 Sie werden sich gegenseitig gezeigt werden. Der Sünder wird am Tag der Erlaubnis\* sich wünschen, seine Söhne als Lösegeld herzugeben, um der Pein zu entkommen.  
12 Seinen eigenen Ehepartner und seine Geschwister.  
13 Seinen eigenen Stamm, der ihn beherbergte.  
14 Und alle auf der Erde vorhandenen Personen (soll er doch geben), um sich danach auf diese Weise zu retten.  
15 Nein, niemals! Wahrlich, es ist das flammende Feuer (dem er versuchen wird zu entkommen).  
16 Es (das Feuer) wird die Kopfhaut rösten, in dem er es verbrennt.  
17 Es wird jeden rufen, der seinen Rücken kehrt und sich (vom Iman\*) abwendet.  
18 Und den, der (Besitz, Vermögen) anhäuft und ihn danach sammelt.  
19 Wahrlich, der Mensch ist ungeduldig\* und habgierig erschaffen worden.  
20 Wenn ihn ein Scherr\* berührt, jammert er.  
21 Wenn ihn ein Hayr\* berührt, geizt er.  
22 Ausgenommen die, die das rituelle Gebet verrichten.  
23 Diese führen ihre rituellen Gebete fort.  
24 Und diese sind jene, welche ein bestimmtes Recht an deren Besitz haben.  
25 Für diejenigen, die es sich wünschen und denen es vorenthalten ist.  
26 Und diese bestätigen den Tag der Religion\*.  
27 Und diese fürchten sich vor der Pein ihres Herrn.  
28 Wahrlich, die Pein ihres Herrn ist nicht sicher (kann nicht sicher sein).  
29 Und sie bewahren ihre Ehre.  
30 Ausgenommen ihren Ehefrauen und das, was sie in ihren Händen besitzen (die Situation gegenüber ihren Sklavinnen). Wahrlich, denn diese sind nicht getadelt.  
31 Wer nun hinterfragt (mehr als das will), gehört in diesem Fall zu denen, die das Maß überschreiten.

- 32** Und sie sind jene, die ihre Aahd\* befolgen und auf das, was ihnen anvertraut\* wurde, achten.
- 33** Und sie sind jene, die als Zeugen\* beständig sind (immer wieder bezeugen).
- 34** Und sie sind jene, die ihr rituelles Gebet bewahren (ständig ausüben).
- 35** Eben sie sind diejenigen, die in den Paradiesen bewirtet werden.
- 36** Warum laufen die Leugner jetzt geschwind in deine Richtung?
- 37** Von rechts und links in ungeordneten Gruppen.
- 38** Hoffen sie alle in das Paradies Naim\* hineingesteckt zu werden?
- 39** Nein, niemals! Wahrlich, Wir schufen sie aus dem, was sie kennen.
- 40** Doch nein (so ist es nicht)! Ich schwöre beim Herrn der Osten und der Westen. Wahrlich, Wir sind selbstverständlich fähig (so ist es).
- 41** Sie gegen etwas mit noch mehr Hayr\* auszutauschen (an ihre Stelle zu bringen)! Und Uns kann man sich nicht in den Weg stellen (man kann Uns nicht hindern)!
- 42** Verlasse sie nun, sie sollen versinken und sich vergnügen, bis sie den verheißenen Tag erreichen.
- 43** Als ob sie am Tag, an dem sie hastig aus ihren Gräbern steigen, zu einem Ziel laufen.
- 44** Ihre Blicke werden voller Furcht sein, eine Schande wird sie überdecken. Eben dies ist der Tag, der ihnen verheißen wurde.